

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA/ SICHERHEITSHINWEISE/ SAFETY INSTRUCTIONS/ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY/ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY/ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

PL

1. Mata ochronna pod sprzęt siłowy wykonana jest z wysokiej jakości pianki EVA, co zapewnia odpowiednią elastyczność, odporność na ścieranie oraz amortyzację, redukując ryzyko uszkodzeń podłoża oraz sprzętu. Produkt nie zawiera ostrych krawędzi ani elementów mogących powodować skaleczenia, a jego powierzchnia antypoślizgowa minimalizuje możliwość poślizgnięcia się podczas użytkowania. Opakowanie zostało zaprojektowane w sposób zabezpieczający przed uszkodzeniami transportowymi, a dołączona instrukcja zawiera zalecenia dotyczące montażu, użytkowania i konserwacji, co sprzyja bezpiecznemu korzystaniu z produktu. **2.** Mata nie wywiera negatywnego wpływu na inne produkty, z którymi jest stosowana, pod warunkiem przestrzegania zaleceń dotyczących maksymalnego obciążenia i stabilnego ułożenia sprzętu na jej powierzchni. **3.** Należy unikać kontaktu z ostrymi przedmiotami oraz powierzchniami o wysokiej temperaturze, które mogą uszkodzić strukturę maty, ponieważ może to zmniejszyć jej właściwości ochronne. **4.** Produkt jest wyraźnie oznakowany i przeznaczony do użytku z urządzeniami do ćwiczeń w pomieszczeniach. Informacje zawarte w instrukcji określają sposób prawidłowego ułożenia maty, czyszczenia i przechowywania. Mata nie jest przeznaczona jako zabawka ani do użytku przez dzieci w celach rekreacyjnych, a wszelkie ostrzeżenia i wskazówki dotyczące użytkowania zostały umieszczone w instrukcji, aby ograniczyć ryzyko niewłaściwego zastosowania. **5.** Produkt został zaprojektowany z myślą o dorosłych użytkowników sprzętu fitness, jednak podczas montażu i użytkowania należy zachować ostrożność w obecności dzieci, osób starszych i osób z niepełnosprawnościami, aby zapobiec przypadkowemu potknięciu się lub niewłaściwemu wykorzystaniu maty. **6.** Wygląd maty, z uwagi na neutralny design, nie powinien skłaniać do używania jej w sposób niezgodny z przeznaczeniem, jednak należy podkreślić, że produkt nie jest odpowiedni jako powierzchnia do zabaw ani jako izolacja w miejscach narażonych na wysoką temperaturę. **7.** Mata nie wymaga połączenia z siecią ani nie posiada funkcji elektronicznych, co eliminuje ryzyko zagrożeń związanych z cyberbezpieczeństwem oraz ingerencją osób trzecich. **8.** Produkt nie posiada funkcji ewolucyjnych ani predykcyjnych, co oznacza, że jego właściwości pozostają stałe przez cały okres użytkowania, pod warunkiem stosowania się do zaleceń dotyczących konserwacji i przechowywania. **9.** Produkty dostępne w naszym sklepie Be-active.pl przechodzą dokładną kontrolę jakości. W przypadku jakichkolwiek problemów z działaniem zakupionego sprzętu lub jego uszkodzenia podczas dostawy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. **10.** Okres gwarancji na zakupione artykuły rozpoczyna się w dniu ich dostarczenia. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji dla poszczególnych produktów można znaleźć na stronie internetowej produktu.

DE

1. Diese Schutzmatte für Kraftgeräte besteht aus hochwertigem EVA-Schaumstoff und bietet ausreichend Flexibilität, Abriebfestigkeit und Stoßdämpfung. Dadurch wird das Risiko von Schäden an Boden und Geräten reduziert. Das Produkt ist frei von scharfen Kanten oder anderen verletzungsgefährdeten Elementen, und die rutschfeste Oberfläche minimiert die Rutschgefahr während des Gebrauchs. Die Verpackung wurde so konzipiert, dass Transportschäden vermieden werden. Die beiliegende Anleitung enthält Empfehlungen zu Montage, Gebrauch und Pflege und gewährleistet so eine sichere Nutzung. **2.** Die Matte beeinträchtigt andere Produkte, mit denen sie verwendet wird, nicht, sofern die maximalen Belastungsempfehlungen eingehalten werden und das Gerät sicher auf der Matte steht. **3.** Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen und heißen Oberflächen, da diese die Struktur der Matte beschädigen und ihre Schutzeigenschaften beeinträchtigen können. **4.** Das Produkt ist deutlich gekennzeichnet und für die Verwendung mit Indoor-Trainingsgeräten vorgesehen. Die Anleitung enthält Hinweise zur richtigen Platzierung, Reinigung und Lagerung der Matte. Diese Matte ist nicht als Spielzeug oder für die Freizeitnutzung durch Kinder gedacht. Alle Warnhinweise und Nutzungsrichtlinien sind in der Anleitung enthalten, um das Risiko eines Missbrauchs zu verringern. **5.** Dieses Produkt ist für erwachsene Fitnessnutzer konzipiert. Beim Aufbau und der Verwendung der Matte in der Nähe von Kindern, älteren Menschen und Menschen mit Behinderungen ist jedoch Vorsicht geboten, um ein versehentliches Stolpern oder eine Fehlnutzung zu vermeiden. **6.** Das Erscheinungsbild der Matte sollte aufgrund ihres neutralen Designs nicht zu einer Fehlnutzung verleiten. Es sollte jedoch betont werden, dass das Produkt nicht als Spielfläche oder zur Isolierung in Bereichen mit hohen Temperaturen geeignet ist. **7.** Die Matte benötigt keine Netzwerkverbindung und verfügt über keine elektronischen Funktionen, wodurch das Risiko von Cybersicherheitsbedrohungen und Störungen durch Dritte ausgeschlossen ist. **8.** Dieses Produkt verfügt nicht über evolutionäre oder prädiktive Funktionen, d. h. seine Eigenschaften bleiben während seiner gesamten Lebensdauer konstant, sofern die Wartungs- und Lagerungsempfehlungen befolgt werden. **9.** Die in unserem Be-active.pl-Shop erhältlichen Produkte werden einer gründlichen Qualitätskontrolle unterzogen. Bei Problemen mit der Funktion des gekauften Geräts oder bei einer Beschädigung während der Lieferung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. **10.** Die Gewährleistungsfrist für Kaufgegenstände beginnt mit dem Tag der Ablieferung. Detaillierte Garantieinformationen zu den einzelnen Produkten finden Sie auf der Produktwebsite.

EN

1. This protective mat for strength equipment is made of high-quality EVA foam, ensuring adequate flexibility, abrasion resistance, and shock absorption, reducing the risk of damage to the floor and equipment. The product is free from sharp edges or elements that could cause injuries, and its non-slip surface minimizes the risk of slipping during use. The packaging has been designed to prevent damage during transport, and the included instructions include assembly, use, and maintenance recommendations, ensuring safe use. **2.** The mat will not adversely affect other products it is used with, provided the maximum load recommendations are followed and the equipment is placed securely on its surface. **3.** Avoid contact with sharp objects and high-temperature surfaces, which may damage the mat's structure, as this may reduce its protective properties. **4.** The product is clearly marked and intended for use with indoor exercise equipment. The instructions provide instructions for proper mat placement, cleaning, and storage. This mat is not intended as a toy or for recreational use by children. All warnings and usage guidelines are included in the instructions to reduce the risk of misuse. **5.** This product is designed for adult fitness users. However, caution should be exercised when assembling and using the mat around children, the elderly, and people with disabilities to prevent accidental tripping or misuse. **6.** The mat's appearance, due to its neutral design, should not lead to misuse. However, it should be emphasized that the product is not suitable as a play surface or for insulation in areas exposed to high temperatures. **7.** The mat does not require a network connection and has no electronic functions, eliminating the risk of cybersecurity threats and third-party interference. **8.** This product does not have evolutionary or predictive functions, meaning its properties remain constant throughout its lifespan, provided that the maintenance and storage recommendations are followed. **9.** Products available in our Be-active.pl store undergo thorough quality control. In the event of any problems with the operation of the

purchased equipment or its damage during delivery, please contact the customer service department. **10.** The warranty period for purchased items begins on the day they are delivered. Detailed warranty information for individual products can be found on the product website.

CZ

1. Tato ochranná podložka na posilovací stroje je vyrobena z vysoce kvalitní EVA pěny, která zajišťuje dostatečnou flexibilitu, odolnost proti ořezu a tlumení nárazů, čímž snižuje riziko poškození podlahy a vybavení. Výrobek neobsahuje ostré hrany ani prvky, které by mohly způsobit zranění, a jeho protiskluzový povrch minimalizuje riziko uklouznutí během používání. Obal byl navržen tak, aby se zabránilo poškození během přepravy, a přiložený návod obsahuje doporučení pro montáž, použití a údržbu, což zajišťuje bezpečné používání. **2.** Podložka nebude mít nepříznivý vliv na jiné výrobky, se kterými se používá, za předpokladu, že budou dodržena doporučení pro maximální zatížení a vybavení je bezpečně umístěno na svém povrchu. **3.** Zabraňte kontaktu s ostrými předměty a povrchy s vysokou teplotou, které by mohly poškodit strukturu podložky, protože by to mohlo snížit její ochranné vlastnosti. **4.** Výrobek je jasně označen a určen k použití s vnitřními cvičebními stroji. Návod k použití obsahuje pokyny pro správné umístění, čištění a skladování podložky. Tato podložka není určena jako hračka ani pro rekreační použití dětmi. Veškerá varování a pokyny k použití jsou uvedeny v návodu, aby se snížilo riziko zneužití. **5.** Tento produkt je určen pro dospělé fitness uživatele. Při sestavování a používání rohože v blízkosti dětí, starších osob a osob se zdravotními postiženími je však třeba dbát opatrnosti, aby se předešlo náhodnému zranění nebo nesprávnému použití. **6.** Vzhled rohože by díky svému neutrálnímu designu neměl vést k nesprávnému použití. Je však třeba zdůraznit, že výrobek není vhodný jako hrací plocha ani k izolaci v oblastech vystavených vysokým teplotám. **7.** Podložka nevyžaduje připojení k síti a nemá žádné elektronické funkce, čímž eliminuje riziko kybernetických hrozeb a zásahů třetích stran. **8.** Tento produkt nemá evoluční ani prediktivní funkce, což znamená, že jeho vlastnosti zůstávají po celou dobu jeho životnosti konstantní, za předpokladu dodržování doporučení pro údržbu a skladování. **9.** Produkty dostupné v našem obchodě Be-active.pl procházejí důkladnou kontrolou kvality. V případě jakýchkoli problémů s provozem zakoupeného zařízení nebo jeho poškození během dodávky kontaktujte prosím zákaznický servis. **10.** Záruční doba na zakoupené věci začíná běžet dnem jejich dodání. Podrobné informace o záruce k jednotlivým produktům naleznete na stránkách produktu.

SK

1. Táto ochranná podložka na posilňovacie stroje je vyrobená z vysoko kvalitnej peny EVA, ktorá zaisťuje dostatočnú flexibilitu, odolnosť voči orezu a tlmenie nárazov, čím sa znižuje riziko poškodenia podlahy a strojov. Výrobok neobsahuje ostré hrany ani prvky, ktoré by mohli spôsobiť zranenia, a jeho protišmykový povrch minimalizuje riziko pošmyknutia počas používania. Obal bol navrhnutý tak, aby sa zabránilo poškodeniu počas prepravy, a priložený návod obsahuje odporúčania na montáž, používanie a údržbu, čím sa zabezpečuje bezpečné používanie. **2.** Podložka nebude mať nepriaznivý vplyv na iné výrobky, s ktorými sa používa, za predpokladu, že sa dodržiavajú odporúčania pre maximálne zaťaženie a stroj je bezpečne umiestnený na svojom povrchu. **3.** Zabráňte kontaktu s ostrými predmetmi a povrchmi s vysokou teplotou, ktoré by mohli poškodiť štruktúru podložky, pretože by to mohlo znížiť jej ochranné vlastnosti. **4.** Výrobok je jasne označený a určený na použitie s vnútornými cvičebnými strojmi. Pokyny obsahujú pokyny na správne umiestnenie podložky, čistenie a skladovanie. Táto podložka nie je určená ako hračka ani na rekreačné použitie deťmi. Všetky upozornenia a pokyny na používanie sú zahrnuté v návode, aby sa znížilo riziko zneužitia. **5.** Tento výrobok je určený pre dospelých fitness používateľov. Pri montáži a používaní podložky v blízkosti detí, starších osôb a osôb so zdravotným postihnutím je však potrebná opatrnosť, aby sa predišlo náhodnému zakopnutiu alebo nesprávnemu použitiu. **6.** Vzhľad podložky by vďaka svojmu neutrálnemu dizajnu nemal viesť k nesprávnemu použitiu. Treba však zdôrazniť, že výrobok nie je vhodný ako hracia plocha ani na izoláciu v oblastiach vystavených vysokým teplotám. **7.** Podložka nevyžaduje sieťové pripojenie a nemá žiadne elektronické funkcie, čím sa eliminuje riziko kybernetických bezpečnostných hrozieb a zásahov tretích strán. **8.** Tento výrobok nemá evolučné ani prediktívne funkcie, čo znamená, že jeho vlastnosti zostávajú počas celej jeho životnosti konštantné za predpokladu dodržiavania odporúčaní pre údržbu a skladovanie. **9.** Produkty dostupné v našom obchode Be-active.pl prechádzajú dôkladnou kontrolou kvality. V prípade akýchkoľvek problémov s prevádzkou zakúpeného zariadenia alebo jeho poškodenia pri dodávke kontaktujte zákaznícky servis. **10.** Záručná doba na zakúpené veci začína plynúť dňom ich doručenia. Podrobné informácie o záruke na jednotlivé produkty nájdete na stránke produktu.

HU

1. Ez az erősítő berendezésekhöz való védőszőnyeg kiváló minőségű EVA habból készült, amely megfelelő rugalmasságot, kopásállóságot és ütécscillapítást biztosít, csökkentve a padló és az eszközök sérülésének kockázatát. A termék mentes az éles szélektől vagy olyan elemektől, amelyek sérülést okozhatnak, csúszásmentes felülete pedig minimalizálja a csúszásveszélyt használat közben. A csomagolást úgy tervezték, hogy megakadályozza a szállítás közbeni sérüléseket, és a mellékelt utasítások tartalmazzák az összeszerelési, használati és karbantartási ajánlásokat, biztosítva a biztonságos használatot. **2.** A szőnyeg nem befolyásolja hátrányosan a többi, vele használt terméket, feltéve, hogy betartják a maximális terhelési ajánlásokat, és az eszközök biztonságosan a felületére helyezik. **3.** Kerülje az éles tárgyakkal és a magas hőmérsékletű felületekkel való érintkezést, amelyek károsíthatják a szőnyeg szerkezetét, mivel ez csökkentheti annak védő tulajdonságait. **4.** A termék egyértelműen meg van jelölve, és beltéri edzőeszközökkel való használatra készült. Az utasítások útmutatást tartalmaznak a szőnyeg megfelelő elhelyezésére, tisztítására és tárolására vonatkozóan. Ez a szőnyeg nem játékszerként vagy gyermekek általi szabadidős használatra készült. Az utasítások tartalmazzák az összes figyelmeztetést és használati útmutatót a helytelen használat kockázatának csökkentése érdekében. **5.** Ez a termék felnőtt fitnessfelhasználók számára készült. Azonban óvatosan kell eljárni a szőnyeg összeszerelése és használatá során gyermekek, idősek és fogyatékkal élők közelében, hogy elkerüljék a véletlen botlást vagy a helytelen használatot. **6.** A szőnyeg megjelenése semleges kialakításának köszönhetően nem vezethet helytelen használatához. Hangsúlyozni kell azonban, hogy a termék nem alkalmas játékfelületként vagy szigetelésként magas hőmérsékletnek kitett területeken. **7.** A szőnyeg nem igényel hálózati kapcsolatot, és nincsenek elektronikus funkciói, így kiküszöböli a kibebiztonsági fenyegetések és a harmadik fél általi beavatkozások kockázatát. **8.** Ez a termék nem rendelkezik evolúciós vagy prediktív funkciókkal, ami azt jelenti, hogy tulajdonságai állandóak maradnak az élettartama alatt, feltéve, hogy betartják a karbantartási és tárolási ajánlásokat. **9.** A Be-active.pl üzletünkben kapható termékek alapos minőségellenőrzésen esnek át. Ha a vásárolt berendezés működésével kapcsolatos probléma, vagy a szállítás során megsérült, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz. **10.** A vásárolt termékek jótállási ideje a kiszállítás napján kezdődik. Az egyes termékekre vonatkozó részletes garanciaíris információk a termék weboldalán található.